



EU declaration of conformity

Manufacturer: PETZL Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Declares, under its sole responsibility, that the following product:

VERTIGO RL (TWIST-LOCK)

Reference:

M041AA0x (with "x" = color code)

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards:

EN 362:2004, EN 12275:2013, UIAA 121:2018

The notified body:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate
N° 0082/047/160/12/24/0666

The product is subject to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body **APAVE SA (0082)**.

Place and date of issue: Crolles, 20/12/2024

Sébastien PETZL
Research & Development Director



Déclaration UE de conformité

Le fabricant: PETZL Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

VERTIGO RL (TWIST-LOCK)

Référence:

M041AA0x (with "x" = color code)

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle

Normes appliquées:

EN 362:2004, EN 12275:2013, UIAA 121:2018

L'organisme notifié:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type
N° 0082/047/160/12/24/0666

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié **APAVE SA (0082)**.

Date et lieu d'établissement: Crolles, 20/12/2024

Sébastien PETZL
Directeur Recherche & Développement



EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: PETZL Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

VERTIGO RL (TWIST-LOCK)

Referenz:

M041AA0x (with "x" = color code)

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen:

EN 362:2004, EN 12275:2013, UIAA 121:2018

Die benannte Stelle:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt
N° 0082/047/160/12/24/0666

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen **APAVE SA (0082)**.

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, 20/12/2024

Sébastien PETZL

Leiter Forschung & Entwicklung



Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: PETZL Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **VERTIGO RL (TWIST-LOCK)**

Codice: **M041AA0x** (with "x" = color code)

È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale


Norme applicate: **EN 362:2004, EN 12275:2013, UIAA 121:2018**

L'organismo notificato: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo
N° 0082/047/160/12/24/0666

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato **APAVE SA (0082)**.

Luogo e data del rilascio: Crolles, 20/12/2024

Sébastien PETZL 
Diretor de Investigação e Desenvolvimento



Declaración de conformidad UE

El fabricante: PETZL Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente:

VERTIGO RL (TWIST-LOCK)

Referencia:

M041AA0x (with "x" = color code)

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas:

EN 362:2004, EN 12275:2013, UIAA 121:2018

El organismo notificado:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo
N° 0082/047/160/12/24/0666

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado **APAVE SA (0082)**.

Lugar y fecha de emisión: Crolles, 20/12/2024

Sébastien PETZL
Director de Investigación y Desarrollo



Declaração UE de conformidade

O Fabricante: PETZL Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

VERTIGO RL (TWIST-LOCK)

Referência:

M041AA0x (with "x" = color code)

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Normas aplicadas:

EN 362:2004, EN 12275:2013, UIAA 121:2018

O organismo notificado:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo
N° 0082/047/160/12/24/0666

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob a vigilância do organismo notificado **APAVE SA (0082)**.

Local e data de emissão: Crolles, 20/12/2024

Sébastien PETZL

Director de Investigação e Desenvolvimento



EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant: PETZL Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product:

VERTIGO RL (TWIST-LOCK)

Referentie:

M041AA0x (with "x" = color code)

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Toegepaste normen:

EN 362:2004, EN 12275:2013, UIAA 121:2018

De aangemelde instantie:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven
N° 0082/047/160/12/24/0666

Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie **APAVE SA (0082)**.

Plaats en datum van afgifte: Crolles, 20/12/2024

Sébastien PETZL

Directeur Onderzoek en Ontwikkeling



EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: PETZL Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

VERTIGO RL (TWIST-LOCK)

Produkt referens:

M041AA0x (with "x" = color code)

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används:

EN 362:2004, EN 12275:2013, UIAA 121:2018

Den anmälda organ:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

har utfört EU typprövning (modul B) och utfärdat EU typintyget
N° 0082/047/160/12/24/0666

Produkten omfattas av förfarande för bedömning av överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen (modul D) under övervakning av det anmälda organet **APAVE SA (0082)**.

Ort och datum för utfärdande: Crolles, 20/12/2024

Sébastien PETZL

Chef inom forskning och utveckling



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: PETZL Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

VERTIGO RL (TWIST-LOCK)

Tuotekoodi:

M041AA0x (with "x" = color code)

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

On seuraavien standardien mukainen:

EN 362:2004, EN 12275:2013, UIAA 121:2018

Ilmoitetun laitoksen on:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin
N° 0082/047/160/12/24/0666

Tuotteeseen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) tyyppitarkastuksen suorittavan tahon valvonnan ala **APAVE SA (0082)**.

Antamispaikka ja -päivämäärä: Crolles, 20/12/2024

Sébastien PETZL
Tutkimus- ja tuotekehitysjohtaja



EU samsvarserklæring

Produsent: PETZL Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet:

VERTIGO RL (TWIST-LOCK)

Referanse:

M041AA0x (with "x" = color code)

Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr.

Gjeldende standarder:

EN 362:2004, EN 12275:2013, UIAA 121:2018

Det tekniske kontrollorganet:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat
N° 0082/047/160/12/24/0666

Produktet er underlagt vurderingsprosedyrer for konformitet i forhold til type basert på forsikringer om kvalitet i produksjonsprosessen(modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet **APAVE SA (0082)**.

Sted og dato for utstedelse: Crolles, 20/12/2024

Sébastien PETZL
Forsknings- og utviklingsleder



EU prohlášení o shodě

Výrobce: PETZL Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt:

VERTIGO RL (TWIST-LOCK)

Kódové označení:

M041AA0x (with "x" = color code)

Splňuje následující Evropské směrnice:

- Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Aplikované normy:

EN 362:2004, EN 12275:2013, UIAA 121:2018

Oznámená instituce:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu
N° 0082/047/160/12/24/0666

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zajištění jakosti výrobního procesu (modul D), pod dohledem oznámené instituce **APAVE SA (0082)**.

Místo a datum vydání: Crolles, 20/12/2024

Sébastien PETZL
Ředitel výzkumu a vývoje



Deklaracja zgodności UE

Producent: PETZL Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **VERTIGO RL (TWIST-LOCK)**

Kod: **M041AA0x** (with "x" = color code)

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy: **EN 362:2004, EN 12275:2013, UIAA 121:2018**

Jednostka notyfikowana: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE
N° 0082/047/160/12/24/0666

Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej **APAVE SA (0082)**.

Miejsce i data wydania: Crolles, 20/12/2024

Sébastien PETZL
Dyrektor ds. Badań i Rozwoju



EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: PETZL Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek:

VERTIGO RL (TWIST-LOCK)

Oznaka izdelka:

M041AA0x (with "x" = color code)

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Veljavni standardi:

EN 362:2004, EN 12275:2013, UIAA 121:2018

Priglašeni organ:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa
N° 0082/047/160/12/24/0666

Izdelek je predmet postopka presoje za skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D), pod nadzorom priglašenega organa **APAVE SA (0082)**.

Kraj in datum izdaje: Crolles, 20/12/2024

Sébastien PETZL
Direktor za raziskave in razvoj



EU megfeleléségi nyilatkozat

A gyártó: PETZL Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék:

VERTIGO RL (TWIST-LOCK)

Cikkszám:

M041AA0x (with "x" = color code)

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről.

Alaklamazandó előírások:

EN 362:2004, EN 12275:2013, UIAA 121:2018

A notifikált szervezet:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt
N° 0082/047/160/12/24/0666

A terméket notifikált szervezet ellenőrzése alatt a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfeleléségi vizsgálatnak vetik alá (D. Modul) **APAVE SA (0082)**.

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, 20/12/2024

Sébastien PETZL
Kutatási-fejlesztési igazgató



Декларация ЕС за съответствие

Производителят: PETZL Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът:

VERTIGO RL (Twist-Lock)

Референтен номер:

M041AA0x (with "x" = color code)

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Приложими стандарти:

EN 362:2004, EN 12275:2013, UIAA 121:2018

Нотифицираният орган:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

е осъществил изследване ЕС на типа (модул B) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа
N° 0082/047/160/12/24/0666

Продуктът е преминал процедура за изследване съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган **APAVE SA (0082)**.

място и дата на издаване: Crolles, 20/12/2024

Sébastien PETZL

Директор изследвания и развитие



EU-overensstemmelseserklæring

Fabrikanten: PETZL Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt:

VERTIGO RL (TWIST-LOCK)

Henvisning:

M041AA0x (with "x" = color code)

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte standarder:

EN 362:2004, EN 12275:2013, UIAA 121:2018

Det bemyndigede organ:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest
N° 0082/047/160/12/24/0666

Produktet er omfattet af vurderingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ **APAVE SA (0082)**.

Udstedelsessted og -dato: Crolles, 20/12/2024

Sébastien PETZL
Forsknings- og Udviklingsdirektør